

z załącznika

Załącznik Nr 2.2 do Uchwały Nr "projekt" Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 29 września 2025 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Wartość
010			Rolnictwo i łowiectwo	6 077 213,26
	01041		Program Rozwoju Obszarów Wiejskich	0,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00
			Budowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej na terenie Gminy Ciężkowice	0,00
				0,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00
			Budowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej na terenie Gminy Ciężkowice	0,00
				0,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00
			Budowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej na terenie Gminy Ciężkowice	0,00
				0,00
	01043		Infrastruktura wodociągowa wsi	725 980,36
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	186 197,29
			Budowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej na terenie Gminy Ciężkowice	186 197,29
				186 197,29
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	539 783,07
			Budowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej na terenie Gminy Ciężkowice	539 783,07
				539 783,07
	01044		Infrastruktura sanitacyjna wsi	5 351 232,90
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 148 582,90
			Budowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej na terenie Gminy Ciężkowice	1 401 522,90
				1 401 522,90
			Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków - przygotowanie dokumentacji technicznej	747 060,00
				747 060,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	3 202 650,00
			Budowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej na terenie Gminy Ciężkowice	3 202 650,00
				3 202 650,00
400			Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	16 292 713,42
	40002		Dostarczanie wody	15 292 713,42
		6010	Wydatki na zakup i objęcie akcji i udziałów	344 976,00
			Dokapitalizowanie Spółki Komunalnej Dorzecze Białej	344 976,00
				344 976,00
		6030	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego oraz na uzupełnienie funduszy statutowych banków państwowych i innych instytucji finansowych	415 058,00
			AGIO dla Spółki Komunalnej Dorzecze Białej	415 058,00
				415 058,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 044 995,92
			Budowa ujęcia i stacji uzdatniania wody w Ciężkowicach - etap II	1 489 900,00
				1 489 900,00
			Budowa ujęcia wody i stacji uzdatniania wody w Ciężkowicach	430 095,92
				430 095,92
			Wykonanie studni i sieci wodociągowej w m. Siekierzyna	125 000,00
				125 000,00
		6370	Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	12 487 683,50
			Budowa ujęcia i stacji uzdatniania wody w Ciężkowicach - etap II	6 422 000,00

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Wartość
				6 422 000,00
			Budowa ujęcia wody i stacji uzdatniania wody w Ciężkowicach	6 065 683,50
				6 065 683,50
	40095		Pozostała działalność	1 000 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 000 000,00
			Budowa obiektów, instalacji technicznych oraz montaż urządzeń niezbędnych do eksploatacji i dystrybucji wody leczniczej z odwiertu IGNACY do Parku zdrojowego w m. Ciężkowice	0,00
				0,00
			Opracowanie PFU dla zadania pn. "Budowa instalacji zagospodarowania wody leczniczej i gazu ziemnego z odwiertu wody leczniczej Ignacy z wykorzystaniem zestawu kogeneracyjnego o mocy elektrycznej 30KW dla Parku zdrojowego w m. Ciężkowice"	150 000,00
				150 000,00
			Zagospodarowanie ujęcia IGNACY	850 000,00
				850 000,00
600			Transport i łączność	1 400 981,12
	60013		Drogi publiczne wojewódzkie	25 000,00
		6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	25 000,00
			Przebudowa skrzyżowania drogi wojewódzkiej nr 977 oraz 981 w m. Zborowice gm. Ciężkowice - opracowanie dokumentacji projektowej wraz z pozyskaniem niezbędnych decyzji administracyjnych	25 000,00
				25 000,00
	60014		Drogi publiczne powiatowe	520 921,54
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	320 921,54
			Budowa chodnika przy drodze powiatowej 1392 K Pławna - Bruśnik- Kąsna Górna w miejscowości Bruśnik strona prawa etap I.	320 921,54
				320 921,54
		6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	200 000,00
			Modernizacja drogi powiatowej nr 1390K relacji Ciężkowice-Turza-Sitnica-Strzeszyn	200 000,00
				200 000,00
	60016		Drogi publiczne gminne	855 059,58
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	835 059,58
			Budowa wiat przystankowych w Falkowej	0,00
				0,00
			Modernizacja dróg gminnych (fundusz sołecki)	514 267,58
				514 267,58
			Modernizacja dróg gminnych (pozostałe)	290 792,00
				290 792,00
			Wykonanie i montaż barier ochronnych przy drodze gminnej Jastrzębia Podoliny i Jastrzębia Łazy	30 000,00
				30 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	20 000,00
			Dostawa dwóch wiat przystankowych dla miejscowości Falkowa.	20 000,00
				20 000,00
630			Turystyka	3 587 788,00
	63003		Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	3 587 788,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	87 788,00
			Budowa Pogórzańskiego Centrum Turystyki i Rekreacji w m. Jastrzębia	45 757,90
				45 757,90
			Budowa wieży widokowej przy Ścieżce w koronach drzew w Ciężkowicach wraz z infrastrukturą towarzyszącą	0,00
				0,00

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Wartość
			Modernizacja budynku gminnego w Ciężkowicach	16 077,10
				16 077,10
			Przebudowa i rozbudowa istniejącego budynku Ratusza - powiększenie piwnic pod atrium z przeznaczeniem na salę bankietową wraz z dostosowaniem budynku do potrzeb osób niepełnosprawnych	25 953,00
				25 953,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	35 000,00
			Zakup pieca c.o. do budynku Muzeum Przyrodniczego w Ciężkowicach	35 000,00
				35 000,00
		6370	Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	3 465 000,00
			Budowa Pogórzańskiego Centrum Turystyki i Rekreacji w m. Jastrzębia	1 293 000,00
				1 293 000,00
			Budowa wieży widokowej przy Ścieżce w koronach drzew w Ciężkowicach wraz z infrastrukturą towarzyszącą	1 575 000,00
				1 575 000,00
			Modernizacja budynku gminnego w Ciężkowicach	597 000,00
				597 000,00
720			Informatyka	681 070,00
	72095		Pozostała działalność	681 070,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	551 667,00
			Cyberbezpieczny Samorząd	551 667,00
				551 667,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	129 403,00
			Cyberbezpieczny Samorząd	129 403,00
				129 403,00
750			Administracja publiczna	28 000,00
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	28 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	13 000,00
			Dobór, dostarczenie i montaż kompensatora mocy biernej wraz z niezbędnymi elementami dla budynku UG w Ciężkowicach	13 000,00
				13 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	15 000,00
			Zakup plotera	15 000,00
				15 000,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	783 000,00
	75403		Jednostki terenowe Policji	30 000,00
		6170	Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych	30 000,00
			Dofinansowanie zakupu samochodu dla Policji	30 000,00
				30 000,00
	75411		Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej	5 000,00
		6170	Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych	5 000,00
			Dotacja dla Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Tarnowie na zakup hali magazynowej	5 000,00
				5 000,00
	75412		Ochotnicze straże pożarne	748 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	123 000,00
			Małopolskie OSP 2025	123 000,00
				123 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00
			Zakup samochodu strażackiego dla OSP	0,00
				0,00

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Wartość
		6230	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	625 000,00
			Dotacja na zakup samochodu pożarniczego dla OSP Jastrzębia	625 000,00
				625 000,00
801			Oświata i wychowanie	929 767,00
	80101		Szkoły podstawowe	35 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	35 000,00
			Modernizacja budynku SP Bogoniowice - dokumentacja	35 000,00
				35 000,00
			Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej Nr 2 w Jastrzębi	0,00
				0,00
			Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej w Kąsnej Dolnej	0,00
				0,00
	80104		Przedszkola	24 169,00
		6067	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	11 209,61
			Zakup monitora interaktywnego dla OWP w Jastrzębiej	11 209,61
				11 209,61
		6069	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	1 342,73
			Zakup interaktywnej podłogi mobilnej dla OWP w Ciężkowicach	659,39
				659,39
			Zakup monitora interaktywnego dla OWP w Jastrzębiej	683,34
				683,34
		6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	11 616,66
			Zakup interaktywnej podłogi mobilnej dla OWP w Ciężkowicach	11 616,66
				11 616,66
	80115		Technika	870 598,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	870 598,00
			Termomodernizacja hali sportowej w Ciężkowicach	870 598,00
				870 598,00
852			Pomoc społeczna	19 500,00
	85295		Pozostała działalność	19 500,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	19 500,00
			Przebudowa i częściowa zmiana sposobu użytkowania w budynku Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Ciężkowicach celem wydzielenia Placówki Wsparcia Dziennego we Ciężkowicach	19 500,00
				19 500,00
855			Rodzina	952 178,78
	85516		System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	952 178,78
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	952 178,78
			Przebudowa dachu oraz izolacja fundamentów budynku Publicznego Żłobka w Kipsznej	611 178,78
				611 178,78
			Przebudowa placu zabaw przynależącego do żłobka w Gminie Ciężkowice w m. Kipszna 5, 33-190 Ciężkowice, wpisanego do rejestru żłobków i klubów dziecięcych w dniu 16.08.2024r.	341 000,00
				341 000,00
			Przebudowa placu zabaw przynależącego do żłobka w Gminie Ciężkowice w m. Kipszna 5, 33-290 Ciężkowice, wpisanego do rejestru żłobków i klubów dziecięcych w dniu 16.08.2024r.	0,00
				0,00
			Termomodernizacja budynku Publicznego Żłobka w Kipsznej	0,00
				0,00

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Wartość
			Utworzenie 20 nowych miejsc opieki nad dziećmi do lat 3 w ramach nowej instytucji żłobka w gminie Ciężkowice w miejscowości Kipszna	0,00
				0,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	2 369 447,81
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	996 035,00
		6010	Wydatki na zakup i objęcie akcji i udziałów	580 976,00
			Dokapitalizowanie Spółki Komunalnej Dorzecze Białej	580 976,00
				580 976,00
		6030	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego oraz na uzupełnienie funduszy statutowych banków państwowych i innych instytucji finansowych	415 059,00
			AGIO dla Spółki Komunalnej Dorzecze Białej	415 059,00
				415 059,00
	90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	0,00
		6230	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	0,00
			Wsparcie najuboższych na wymianie pieców pozaklasowych	0,00
				0,00
	90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	1 323 412,81
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	376 723,02
			Budowa oświetlenia ulicznego w ciągu drogi gminnej Jastrzębia - Kąsna Górna-Przybyłów w m. Kąsna Górna na odcinku 1700m -	120 000,00
				120 000,00
			Dobudowa przęsła linii napowietrznej wraz z zabudową lampy oświetlenia ulicznego na ul. Łuczkiwiczów w Ciężkowicach	13 143,02
				13 143,02
			Modernizacja oświetlenia ulicznego na terenie Gminy Ciężkowice poprzez wymianę opraw nieenergooszczędnych na nowe typu LED	243 580,00
				243 580,00
		6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	12 000,00
			Poprawa bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych zlokalizowanych w ciągu dróg woj. WM	12 000,00
				12 000,00
		6370	Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	934 689,79
			Modernizacja oświetlenia ulicznego na terenie Gminy Ciężkowice poprzez wymianę opraw nieenergooszczędnych na nowe typu LED	934 689,79
				934 689,79
	90017		Zakłady gospodarki komunalnej	50 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	50 000,00
			Zakup samochodu transportowego na potrzeby CUTiK	50 000,00
				50 000,00
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	1 833 980,11
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	586 100,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	586 100,00
			Termomodernizacja budynku w Pławnej	293 050,00
				293 050,00
			Termomodernizacja budynku w Ostruszy	293 050,00
				293 050,00
	92120		Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	1 247 880,11
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 247 880,11
			Konserwacja i naprawa zabytkowych witraży w Kościele św. Andrzeja Apostoła w Ciężkowicach	642 240,11
				642 240,11
			Modernizacja zabytkowego budynku przy ul. Św. Andrzeja 6 w Ciężkowicach	420 000,00
				420 000,00

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Wartość
			Prace konserwacyjne i resaturatorskie przy Kościele św. Marii Magdaleny w Zborowicach	930,00
				930,00
			Prace konserwatorskie i restauratorskie przy Obrazie Przemienienia Pańskiego w m Kościele św. Bartłomieja Apostoła w Jastrzebi	930,00
				930,00
			Wykonanie prac konserwatorskich i resaturatorskich przy Kościele Najświętszej Maryji Panny Wniebowziętej w Bruśniku	183 780,00
				183 780,00
926			Kultura fizyczna	59 655,00
	92601		Obiekty sportowe	15 375,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	15 375,00
			Modernizacja boiska o nawierzchni asfaltowej przy Zespole szkolno - Przedszkolnym w Ciężkowicach	11 685,00
				11 685,00
			Modernizacja oświetlenia boisk sportowych TKKF	3 690,00
				3 690,00
	92605		Zadania w zakresie kultury fizycznej	44 280,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	44 280,00
			Budowa Miasteczka Ruchu Drogowego wraz z przebudową placu zabaw w Ciężkowicach	44 280,00
				44 280,00
Razem				35 015 294,50

SKARBNIK GMINY

mgr Dorota Popiela

Z up. BURMISTRZA

mgr Andrzej Jarocho
Z-ca Burmistrza